



Sestriere, 09 novembre 2010

Prot. 1132/UC/APC/mb

e-mail : [u.pallavicino@virgilio.it](mailto:u.pallavicino@virgilio.it)

Spettabile  
CAI Regione Piemonte  
C.so Stati Uniti n° 21  
10128 Torino

c.a. Sig. Luigi Geninatti

**OGGETTO: Collaborazione CAI REGIONE PIEMONTE – SESTRIERES S.P.A. / VIALATTEA inverno 2010/2011.**

Facendo seguito ai colloqui intercorsi, con la presente Vi ringraziamo per la disponibilità dimostrata e Vi formalizziamo di seguito i termini dell'accordo che varranno per la stagione 2010/2011.

Ai Vostri associati che si presenteranno individualmente alle nostre biglietterie, muniti della tessera di appartenenza alla Vostra associazione, sarà rilasciata una tessera "Ski Club Management" (preventivamente richiesta dal singolo socio tramite internet collegandosi al sito [www.vialattea.it](http://www.vialattea.it)) nominativa e riportante la denominazione del Vostro sodalizio; il cui costo di emissione da riconoscersi una tantum sarà di Euro 5,00 (solo per nuove emissioni e valida 3 anni).

Il possessore della tessera "Ski Club Management" avrà diritto ad usufruire dei prezzi previsti nell'allegato A) e dovrà provvedere direttamente al pagamento dell'importo previsto al momento del caricamento dello skipass alle biglietterie del Comprensorio.

Infine Vi preghiamo di prender nota delle seguenti condizioni generali:

La Sestrieres gestirà il Comprensorio Sciistico Vialattea, decidendo a suo insindacabile giudizio in relazione a motivazioni oggettive, meteorologiche, tecniche, organizzative, di sicurezza etc., l'apertura e la chiusura - anche parziale - degli impianti e delle piste; di ciò è edotto il sodalizio in indirizzo, che pertanto non potrà addurre contestazione alcuna né pretendere risarcimenti, rimborsi e/o riduzioni dei prezzi.

Il presente accordo annulla e sostituisce ad ogni effetto eventuali accordi o pattuizioni intercorse precedentemente.

**SESTRIERES S.p.A.**

Pagina 1 di 2

Piazza Agnelli, 4 – 10058 SESTRIERE (TO)  
Tel. +39 0122. 799.411 Fax. +39 0122. 799.460

sito internet: [www.vialattea.it](http://www.vialattea.it)

Capitale Soc. € 5.000.000,00 i.v. – R.I. Ufficio di Torino 00941880015 – Cod. Fisc. e Partita Iva 00941880015 – C.C.I.A.A. di Torino 470579



Alla data di scadenza, definita come termine della stagione sciistica 2010/2011, il presente accordo si intenderà risolto senza bisogno di darne disdetta e il sodalizio dichiara espressamente di non aver nulla a pretendere dalla Sestrieres a qualsivoglia titolo anche in relazione ad ogni altro rapporto pregresso.

Il legale rappresentante dell'Associazione risponde civilmente e penalmente nei confronti della Sestrieres S.p.A., qualora, eventuali biglietti ricevuti a prezzo scontato e/o in omaggio venissero messi in vendita indebitamente.

Il Foro di Pinerolo avrà giurisdizione esclusiva ed inderogabile per tutte le controversie che dovessero insorgere in conseguenza del presente accordo.

### **Informativa ai sensi dell'art. 13 D.Lgs. 196/03 "Codice in materia di protezione dei dati personali"**

Sestrieres S.p.A. informa che i dati personali e identificativi sono raccolti per la finalità di emissione degli ski-pass.

Il trattamento dei dati relativi alla fotografia dell'interessato, laddove presente, ha la finalità di verificare che l'accesso agli impianti sia effettuato dall'avente diritto. I dati saranno trattati con modalità manuali, informatiche e telematiche con logiche strettamente correlate alle finalità. In particolare la rilevazione dei passaggi ai tornelli viene effettuata automaticamente dal sistema mediante l'adozione della tecnologia RFID, presente all'interno della Key Card (etichetta RFID) e sul tornello stesso (antenna RFID); tale rilevazione permette di indicare la posizione geografica di persone mediante una rete di comunicazione elettronica.

I dati potranno essere comunicati alle seguenti categorie di soggetti: istituti di credito, assicurazioni, liberi professionisti. I dati non saranno diffusi. Potranno venire a conoscenza dei suoi dati i seguenti soggetti incaricati del trattamento: Ufficio Commerciale, Ufficio Vendite, Ufficio Amministrativo. Può rivolgersi al ns. Servizio Privacy per conoscere i suoi dati e farli integrare, modificare o cancellare per violazione di legge, od opporsi al loro trattamento e per esercitare gli altri diritti previsti dall'art. 7 del Codice. Titolare del trattamento dei dati è la Sestrieres S.p.A. con sede in Piazza Agnelli, 4 - 10058 Sestriere (TO). Per maggiori informazioni riferimento sito internet : [www.vialattea.it](http://www.vialattea.it)

Restiamo in attesa di ricevere copia della presente da Voi firmata in segno di benestare ed accettazione e a disposizione per qualsiasi ulteriore necessità, porgiamo cordiali saluti.

Per Accettazione

Alessandro Perron Cabus  
Amministratore Delegato

**SESTRIERES S.p.A.**

Pagina 2 di 2

Piazza Agnelli, 4 - 10058 SESTRIERE (TO)  
Tel. +39 0122. 799.411 Fax, +39 0122. 799.460

sito internet: [www.vialattea.it](http://www.vialattea.it)

Capitale Soc. € 5.000.000,00 i.v. - R.I. Ufficio di Torino 00941880015 - Cod. Fisc. e Partita Iva 00941880015 -  
C.C.I.A.A. di Torino 470579

# ALLEGATO A

## CAI REGIONE PIEMONTE - Prezzi validi per la stagione 2010/2011

TIPO BIGLIETTO

PUBBLICO                      INDIVIDUALI

### 1) SKI CLUB MANAGEMENT

VIALATTEA - (sabato, domenica, festivi, dal 23/12/2010 al 09/01/2011 e dal 03/03/2011 al 08/03/2011)  
VIALATTEA - nati dal 2003 al 2007  
VIALATTEA - (lunedì/venerdì)\*  
VIALATTEA - nati dal 2003 al 2007  
AREA MONTILLUNA  
AREA MONTILLUNA - nati dal 2003 al 2007

	34,00	31,00
OMA		OMA
	34,00	24,00
OMA		OMA
	25,00	24,00
OMA		OMA

\* Non valido il sabato, la domenica, i festivi, dal 23/12/2010 al 09/01/2011 e dal 03/03/2011 al 08/03/2011

**VIALATTEA**  
*sciare senza confini*

**SESTRIERES S.p.A.**  
L' Amministratore Delegato

Alessandro Perron Cabus





# SKI CLUB MANAGEMENT

DA VENERDI 26 NOVEMBRE 2010  
E' OPERATIVO IL NUOVO SISTEMA DI REGISTRAZIONE ON-LINE  
RISERVATO AI SODALIZI E LORO ASSOCIATI

## **COSA DEVE FARE LO SCI CLUB, CRAL, ASS. SPORTIVA**

1. Collegarsi ad internet.
2. Digitare l'indirizzo: [http://www.vialattea.it/it/modulo\\_sciclub](http://www.vialattea.it/it/modulo_sciclub)
3. Aprire l'area dedicata alla registrazione del sodalizio che si trova alla sinistra dello schermo (appare l'area sotto descritta)

REGISTRAZIONE SKI  
CARD

**AREA REGISTRAZIONE SCI  
CLUB**

AREA SKI CARD SCI CLUB

AREA UNIVERSITARI

AREA VIALATTEA SKI CARD

4. Procedere alla registrazione compilando tutti i campi.

Una volta che il sodalizio si è registrato, il singolo socio per richiedere la "ski card" non dovrà più recarsi alle biglietterie ma dovrà registrarsi e richiedere la "ski card" on-line.

I soci che sono già possessori di "ski card" **NON HANNO BISOGNO DI REGISTRARSI,**

**la loro "ski card" è già attiva a patto che il sodalizio SIA REGISTRATO!!!!**

**SESTRIERES S.p.A.**

Piazza Agnelli, 4 - 10058 SESTRIERE (TO)  
Tel. +39 0122. 799.411 Fax. +39 0122. 799.460

sito internet: [www.vialattea.it](http://www.vialattea.it)

Capitale Soc. € 5.000.000,00 i.v. - R.I. Ufficio di Torino 00941880015 - Cod. Fisc. e Partita Iva 00941880015 -  
C.C.I.A.A. di Torino 470579



# SKI CLUB MANAGEMENT

DA VENERDI 26 NOVEMBRE 2010  
E' OPERATIVO IL NUOVO SISTEMA DI REGISTRAZIONE ON-LINE  
RISERVATO AI SODALIZI E LORO ASSOCIATI

## COSA DEVE FARE IL SOCIO

1. Collegarsi ad internet.
2. Digitare l'indirizzo: [http://www.vialattea.it/it/modulo\\_skicard\\_sciclub](http://www.vialattea.it/it/modulo_skicard_sciclub)
3. Aprire l'area dedicata alla registrazione del socio che si trova alla sinistra dello schermo (appare l'area sotto descritta)

REGISTRAZIONE SKI  
CARD

AREA REGISTRAZIONE SCI  
CLUB

AREA SKI CARD SCI CLUB

AREA UNIVERSITARI

AREA VIALATTEA SKI CARD

4. Procedere alla registrazione compilando tutti i campi.

Una volta che il sodalizio si è registrato, il singolo socio per richiedere la "ski card" non dovrà più recarsi alle biglietterie ma dovrà registrarsi e richiedere la "ski card" on-line.

I soci che sono già possessori di "ski card" **NON HANNO BISOGNO DI REGISTRARSI,**

**la loro "ski card" è già attiva a patto che il sodalizio SIA REGISTRATO!!!!**

**SESTRIERES S.p.A.**

Piazza Agnelli, 4 – 10058 SESTRIERE (TO)  
Tel. +39 0122. 799.411 Fax. +39 0122. 799.460

sito internet: [www.vialattea.it](http://www.vialattea.it)

Capitale Soc. € 5.000.000,00 i.v. – R.I. Ufficio di Torino 00941880015 – Cod. Fisc. e Partita Iva 00941880015 –  
C.C.I.A.A. di Torino 470579